

vacación de mi alma y las de mis padres, y en atención también a los ruegos del venerable don García, Obispo de Pamplona, carísimo mío, que por mucho tiempo y con fidelidad me ha servido, y por muchos servicios que la iglesia de Pamplona me ha hecho, y especialmente por setenta mil sueldos con que me socorrió estando yo en muy grande necesidad, conviene a saber, cuando los reyes de Castilla y Aragón, haciéndome fuertemente guerra, intentaron privarme de mi reino.... (Cuenta lo que don Sancho, reinando en Navarra y Alava, siendo don García obispo de Pamplona.)

Y don Sancho de Navarra pasó a África con algunos caballeros, con pocos de sus magnates ó ricos-hombres, según expresión del arzobispo don Rodrigo. Al frente del gobierno del reino quedaba sin duda el infante don Fernando, hermano del rey.

Del documento otorgado en Tudela se infiere que antes de la guerra en que se tomó la ciudad de Vitoria, los reyes de Castilla y Aragón iniciaron otra tentativa contra el rey don Sancho; cuya confirmación nos brindan varios instrumentos, que servirán además para que el lector forme cabal juicio sobre el viaje histórico, tan diversamente expuesto y apreciado por algunos de nuestros cronistas.

LINO MUNARRIZ Y VELASCO.

TRIBUNALES

Los sucesos de Miranda

Ayer continuó y terminó en la Audiencia la vista de la causa instruida con motivo de los desórdenes ocurridos en Miranda de Arga en los días 3 y 4 de Febrero del año pasado por cuestión de las corporaciones.

Comenzó la primera sesión de ayer con el interrogatorio del resto de los testigos propuestos por las partes para deponer ante el Jurado.

En general la prueba testifical fué favorable a los procesados, debido principalmente a que en términos concretos resultaba dificultoso puntualizar por separado la culpabilidad de los mismos.

Leída la prueba documental, el representante del ministerio fiscal, señor Lazcano, presentó un escrito modificando las conclusiones en el sentido de retirar la acusación formulada contra los procesados Angel Sesma, Amadeo Esteban, Dionisio Andión y Romualdo Bernete, en favor de los cuales se dictó por la Sala auto de sobreseimiento libre, toda vez que nadie se determinó a mantener contra los mismos la acusación retirada.

En cuanto a los otros doce procesados los acusó el representante del ministerio fiscal señor Lazcano a todos y cada uno de ellos como autores de un delito de sedición ejecutado en el domicilio del señor Modet, y no puntualizó cargos respecto al mismo delito que se ha perseguido, cometido en el Ayuntamiento, por no haberse podido precisar quiénes fueran los autores.

En este sentido lo interesó del Jurado lo declarase así, en su elocuente informe.

Por el contrario, los defensores señores Romero, Rodríguez (D. E.) é Irurzun rebatieron en sus respectivos y brillantes informes los cargos de acusación y solicitaron del Jurado emitiera veredicto de inculpabilidad.

Hecho por el presidente de la Sala el dignísimo magistrado don Enrique García de Lara, el resumen de las pruebas é informes, los Jurados se retiraron a deliberar a las ocho y cuarto de la noche.

El veredicto

Después de tres cuartos de hora de deliberación, los Jurados volvieron a la Sala, y el presidente de los mismos dió lectura a las doce preguntas de que constaba el veredicto.

Este fué de inculpabilidad completa, y en vista de ello el ministerio fiscal solicitó la revisión del proceso por nuevo Jurado, cuya petición fué denegada por la Sala.

Sentencia absolutoria

El magistrado ponente señor García de Lara dió lectura a la sentencia, por la cual se absuelve del delito de sedición de que fueron acusados los procesados Mariano San Juan, Vicente Vergara, Pedro Legarda, Escolástico Ezquerro, Pedro Esteban, Leon Piá, Melchor Iriarte, Antonio González, Evaristo Sesma, Antonio Elizalde, Rufino Bernete y Juan Ibañez, declarando de oficio las costas procesales.

A las nueve y media de la noche terminó la vista de este complicado proceso, que habrá costado al Estado más de 2.000 pesetas por pago de dietas a Jurados, testigos y otras indemnizaciones.

EME.

Ruego atendible

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: Permítame Vd. que por su conducto me dirija al señor Presidente de la Junta provincial de Instrucción pública, rogándole se digné nombrar, ó influir para que se nombre, maestro interino de niños de este pueblo a la mayor brevedad.

Trasladado por ascenso el que teníamos, a principios de Septiembre, bien puede decirse que los niños se hallan en vacaciones desde hace cuatro meses, y tenemos, con fundamento, que se prolongue por mucho tiempo, si como se dice, no se ha hecho ya el nombramiento, por hallarnos en periodo electoral; pues tras de las elecciones de diputados provinciales vienen las de concejales y seguirán las de diputados a Cortes y senadores.

Ignoramos por qué el periodo electoral ha de ser motivo para que la enseñanza sufra detrimento, pero es lo cierto que hace un mes que hay maestro que tiene solicitada esta escuela, y sin embargo estamos como si no hubiera aspirantes a la misma, sufriendo los padres de familia los perjuicios consiguientes.

Si los Ayuntamientos tuvieran las facultades, que hasta hace poco conservaban, de poder nombrar maestros provisionales, es seguro que no hubiera ocurrido lo que lamentamos, pues no hubiera trascurrido ocho días entre el cese del propietario y toma de posesión del interino; pero corremos unos tiempos en que, pregonando cultura, parece que las disposiciones se encaminan a producir efectos contrarios, y las consecuencias han de ser forzosamente negativas.

Suplicamos, pues, que se den las órdenes oportunas para que lo antes posible tengamos maestro que atienda a la instrucción de los niños, y quedará agradecido

Un padre de familia.

Ciordia 10 de Noviembre de 1909.

Notas teatrales

Ayer vimos «Los intereses creados.» El señor Montijano (hijo) supo decir el papel de Crispín y recibió aplausos por su labor.

Algunos trozos respetabilísimos de su papel fueron dichos por el señor Montijano tan correctamente como pueda decirlos el que mejor los diga.

La señorita Montijano, encargada del papel de Leandro, merece un aplauso por su discreción.

Sepa la señorita Montijano que aún no hemos visto en Pamplona bien hecho este papel, y eso que hizo la obra la compañía de Lara. De modo que nadie ha hecho en Pamplona más que la señorita Montijano.

El señor Montijano en su papel de Doctor muy bien.

El resto de la compañía transeal.

La señorita Navarro tiene condiciones artísticas, que permiten anunciarla como una buena actriz.

Encauce bien sus felices disposiciones, porque esto es esencialísimo en el comienzo de la vida artística de quien posee talento.

Y la señorita Navarro lo tiene.

GACETILLAS

Estamos autorizados por conducto muy fidedigno para desmentir en absoluto la noticia, que ayer publicaron dos periódicos locales, relativa a que pasado mañana marcharán de esta capital a San Sebastian varios distinguidos jóvenes pertenecientes al «Pamplona foot Ball Club» con objeto de jugar un match con el equipo de la capital de Guipuzcoa.

Hay algo de esto, bien es verdad, pero la fecha, ni los jugadores, ni el automóvil existen ultimados ni mucho menos.

Probablemente la excursión será el 21 ó el 28 del actual.

Viajando en automóvil llegaron ayer a las inmediaciones de esta ciudad, procedentes de Biarritz y de paso para Traibuenas, los duques de Granada; almorzaron en la fonda de la estación del ferrocarril y después continuaron su viaje.

También almorzó en la citada fonda la servidumbre, bastante numerosa, de dichos próceres, la cual hizo el viaje en ferrocarril.

Han sido nombrados vigilantes segundos del cuerpo de seguridad; para prestar servicio en Pamplona, don Carlos Blazquez y don Angel Rubio.

Nuestro estimado y activo correspondiente en Marcilla nos escribe una carta dándonos cuenta que uno de los décimos del afortunado número 1370, premiado con 2000 duros en el sorteo de anteaer, lo tiene don Marceliano Navascués, interventor de la Excm. Diputación en aquella azucarera, el cual dió participaciones de 1,25 y 1 peseta respectivamente al auxiliar de la administración don Francisco Campo y a la maestra del mismo centro señorita Concepción Larrañeta.

Felicidades cordiales a estos tres agraciados por la fortuna.

En Peralta han contraído matrimonio el acreditado industrial don Baldomero Balduz y la bella señorita Rufina Diaz.

Deseamos muchas felicidades a los nuevos esposos, los cuales han salido de viaje para Zaragoza y Valencia, donde pasarán la luna de miel.

Ha regresado de su larga excursión por Francia nuestro querido amigo el acreditado dentista doctor don Valentin Lacarrelle, en compañía de su distinguida y elegante señora.

Sean bien venidos.

Ayer salió para Madrid el joven ingeniero de Caminos don Javier Marquina, hijo de nuestro antiguo amigo el reputado farmacéutico don Valentin, desde donde en los primeros días de la semana próxima saldrá para Londres y otros puntos de Inglaterra, subvencionado por el Gobierno español, con objeto de ampliar por seis meses en obras de importancia grande de aquella región los estudios de su brillante carrera.

Felicidades cordialísimamente a nuestro querido amigo por la distinción de que ha sido objeto, y a la que por sus merecimientos se ha hecho acreedor, felicitación que hacemos extensiva a su distinguida familia.

En Mendigorria han contraído matrimonio don José Perez y doña Jacinta García.

Les deseamos muchas felicidades en su nuevo estado.

El día 18 del corriente mes y siguientes se celebrará en Madrid la Asamblea Nacional de harineros del Reino, con objeto de tratar varios puntos de interés para el gremio.

En la Secretaría de Gobierno de la Audiencia se recibieron ayer los sumarios siguientes:

Tafalla.—Por lesiones, sin procesado.

Estella.—Por desobediencia, id.

Aoiz.—Por hurto, id.

En la fábrica «Papelera Española», de la vecina villa de Villava, ocurrió ayer, sobre las tres de la tarde, una sensible desgracia.

Un obrero que en la misma trabajaba llamado Rufino Alzueta, tuvo la desgracia de que le arrollase la mano derecha una sierra circular que le seccionó por completo los cuatro dedos largos de dicha mano.

Sin rival surtido en franería de lana y algodón para camisas y en géneros de punto.

Depósito de mantas de lana de Antequera y Palma de Mallorca a precios de fábrica. Precio fijo, Mercaderes, 3.

MESTRE Y UNZU 15-10

Comunican oficialmente de Goizuea que noches pasadas sostuvieron una reyerta los vecinos de la misma Eustaquio Larrea y José Bautista Alcey, resultando este último herido de pronóstico reservado.

El agresor ha sido detenido y puesto a disposición del Juzgado, que instruye diligencias.

Entre otras muchas personalidades oficiales y de la política que estos días visitan al nuevo gobernador civil don Carlos Valcárcel, ayer tarde fueron a cumplimentarle el alcalde dimisionario don Juan Pedro Arraiza y el teniente de alcalde don Javier Arvizu, en nombre del Ayuntamiento.

En el ejercicio escrito verificado en Zaragoza en oposición a plazas de telegrafistas, han sido aprobadas las señoritas Angela y Javierra Marcelino y Goyeneche, hijas del conocido industrial de esta capital don Nicolás.

Reciban nuestra enhorabuena.

Han terminado por este cuatrimestre los juicios por Jurados correspondientes al partido judicial de Tafalla.

El lunes próximo comienzan los de Tudela.

Segun parece, marcha por buen camino el asunto del ferrocarril de Castejón a Olvega.

En la reunión celebrada en Tudela el pasado domingo, nuestro querido amigo don Isidro Huarte dió cuenta de las gestiones realizadas cerca del señor Seguí.

Para aproximarse al fin de este larguísimo asunto, se reunirán en dicha ciudad el próximo domingo todos los que componen la comisión de acreedores del mencionado señor Seguí, representación de la de Moncayo y la de la comisión ejecutiva.

Para enterarle de un asunto que le interesa, se servirá presentarse en el Negociado de Estadística del Ayuntamiento de esta capital José Izarra.

El solemne novenario que en sufragio de las almas de sus bienhechores celebra la Comunidad de Carmelitas de esta ciudad, dará principio el sábado próximo en la forma siguiente:

A las cinco y media Misa rezada y a continuación la novena.

A las siete los días de labor y a las cinco los días de fiesta, Rosario, ejercicio, Lamentos y responso.

A las señoras.—La casa Oyarzun de Bayona participa a su numerosa y distinguida clientela haber llegado a esta capital su representante con todas las confecciones y novedades para la presente estación. 12-10

La comisión de cuentas del Ayuntamiento de Bayona participa a su numerosa y distinguida clientela haber llegado a esta capital don Juan Sanz, previa subasta, el suministro de objetos de escritorio para el año próximo por la cantidad de 3.905 pesetas.

En nuestra conferencia de ayer dimos cuenta de que nuestro querido y distinguido amigo el pundonoroso coronel de Infantería don Francisco Vara de Rey había sido nombrado Sargento Mayor de la Plaza. Mucho celebramos que el señor Vara de Rey quede en Pamplona prestando sus siempre buenos servicios.

El veranillo de San Martín se ha reducido este año a tres ó cuatro días de sol espléndido, pero sin fuerza alguna.

En cambi el viento norte ha hecho de las suyas, y el frío que por aquí se siente estos días, es realmente siberiano.

Al hacer ayer la información del resultado del número 4 que correspondió en Pamplona el segundo premio de la Lotería, dijimos por error que uno de los agraciados don Antonio Duchá, es primer teniente retirado de Carabineros, siendo así que está en activo.

Sigue la población en calma, no porque se hubiera perturbado, sino porque ayer no se registró el menor suceso ni denuncia de ningún clase en las inspecciones de esta ciudad.

¡Más vale así!

Procedente de Valencia, ha llegado a esta capital el simpático empresario del Circo Labarta don Matías Belloch, querido amigo nuestro.

Probablemente el domingo volverán a abrirse las puertas del acreditado Cine Belloch.

La «Gaceta», llegada ayer a esta capital publica la convocatoria a oposiciones para proveer la plaza de Secretario de Gobierno de esta Audiencia Territorial, vacante por traslado del que la desempeñaba.

Los opositores presentarán sus instancias dirigidas al señor Presidente de esta Audiencia en el plazo de treinta días, que expira el día 10 de Diciembre próximo.

Segun datos que se nos han facilitado en el Registro civil, el movimiento de población ocurrido durante el pasado mes de Octubre en esta capital ha sido el siguiente:

Nacimientos 64; defunciones 50 y matrimonios 22.

Ha ingresado en el penal de San Miguel de los Reyes de Valencia a cumplir la condena que le fué impuesta por esta Audiencia, el penado Antonio Perez y Perez.

El carretero Gorgonio Pagoto que días pasados, según dimos cuenta, tuvo la desgracia de caerse del carro que guiaba en el cruce de la carretera de la fuente de la Teja, produciéndose heridas que le obligaron a ingresar en el hospital, perdió, al caer, su cartera con notas y un décimo de la lotería celebrada anteaer en Madrid, número 1.399, que está premiado con aproximación como anterior al del segundo premio que ha correspondido a esta ciudad.

El citado carretero nos suplica que indiquemos a la persona que hubiere recogido dicha cartera y el décimo, los entregue a su mujer, que habita en la calle de San Antón núm. 63, 1.º

Pídanse las legítimas aguas de Vichy Etat embotelladas: Vichy-Hôpital (estómago). Vichy-Célestins (riñones). Vichy-Grande Grille (hígado). Rehúsen las intrusiones y falsas denominaciones de Vichy. Exijase Vichy-Etat.

Nuestra información

MADRID 11.—Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las 5'30 de la tarde hasta las 2'30 madrugada.

De la región

Alava

Vitoria 11 (9 noche.)

Detenido

Ha sido detenido por la guardia municipal un sugeto llamado Federico Ochoa, quien aprovechando la ausencia de los dueños, penetró en la casa núm. 18 de la calle de Chiquita y robó un reloj y otros objetos.

Ha pasado el tanto de culpa al Juzgado.

Reunión de comisiones

El Ayuntamiento se reunirá en comisiones para acordar los asuntos que debe gestionar en la Corte el señor Otoral, quien en breve ira a Madrid en representación del Ayuntamiento.

Dícese que uno de esos asuntos será el de las aguas.

El tiempo

Tenemos un día soleado, pero la temperatura ha sido baja.

Uno que renuncia

Por renuncia del señor Tourman, hay que nombrar de nuevo el Procurador de Hermandad que ha de representar al pueblo de Vitoria en la Junta provincial.

Cuestion local

Está dando mucho juego el asunto referente al Colegio de nueva planta que una señora filantrópica desea regalar a una Comunidad religiosa.

Como el sitio donde se ha de emplazar el Colegio no reúne condiciones de higiene, parece que han de salir muchos obstáculos al paso.

La opinión está enfrente de dicho proyecto.

El corresponsal.

Guipúzcoa

San Sebastian 11 (9 noche.)

Estaciones telefónicas

Mañana se inaugurarán oficialmente las centrales del teléfono urbano provincial de San Sebastian, Eibar, Zarauz y Azpeitia, cuyas líneas han quedado empalmadas con el cable general de teléfonos interurbanos.

Las demás centrales de la red se irán abriendo en días sucesivos.

Por ahora dichas centrales estarán abiertas al público de 8 de la mañana a 8 de la noche.

Un exministro

Hoy ha marchado a Lourdes el exministro señor Besada, el cual ha sido despedido en la estación por numerosos amigos políticos.

Funerales

Con numerosa y aristocrática concurrencia se han celebrado esta mañana a las once en la iglesia del Buen Pastor los funerales en sufragio del alma de la marquesa de Murua.

Un incendio

Esta mañana se ha producido un incendio en el domicilio social de la «Real Sociedad Hípica» establecida en la casa número 2 de la calle de Churruga.

Aun cuando al principio el incendio produjo alguna alarma, pronto fué dominado y sofocado por los bomberos que acudieron presurosos al lugar del siniestro.

Soldados de la guerra

Hoy han llegado varios soldados enfermos y convalecientes procedentes del ejército que opera en Africa contra los rifeños.

Se les ha dispensado cariñosísimo recibimiento.

Marejada electoral

En el partido local republicano reina general disgusto ante las decepciones que está lamentando al confeccionar los candidatos para concejales.

Los liberales de Iruñ hanse separado de los socialistas, por el decidido empeño que estos muestran de presentar la candidatura a concejal del director de la Escuela laica de aquella villa.

Las derechas tampoco andan acordes. La ruptura del otro día por la intransigencia de los integristas trae a todos malhumorados y ya se habla otra vez de la unión, si los integristas ceden en lo posible en sus pretensiones.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 11 (10 noche.)

La Bolsa

Euskalduna 70. Resineras 101'75. Sota y Aznar 102'50.

De sport vasco

Ha despertado gran expectación el partido que se jugará el domingo en el «Euskalduna» entre Altube y Cantabria, que ya se han concertado numerosas apuestas.

Nuevo teatro

Esta noche se inaugura un nuevo teatro titulado «Galería Olimpia» con un concierto y sección de cinematógrafo.

Doble desgracia

En las inmediaciones de la mina «Mala Espera» ha ocurrido hoy una sensible y doble desgracia.

Circulaban por la vía en una vagoneta automóvil el Ingeniero señor Sagardide y el sobrestante de las minas, cuando se han visto alcanzados por la máquina del tren minero, que causó destrozos en la vagoneta y produjo heridas de alguna consideración a ambos señores, los cuales fueron atendidos solícitamente por los facultativos.

Notas electorales

Son tantos los conservadores que aspiran a ser presentados candidatos para concejales, que el comité se ha visto precisado a designar a aquellos por sorteo.

También se proponen los conservadores dirigirse al Papa pidiéndole su bendición y beneplácito para luchar en las elecciones.

Se asegura que dos caracterizados católicos se presentarán a la lucha independientes en absoluto de fracción política alguna.

El tiempo

Hoy ha continuado el frío dejándose sentir como en el Polo Sur.

El corresponsal.

MADRID

De política

El señor Moret.—El ministro de Instrucción.—Sin noticias.—Un banquete.

La vida política ha tenido hoy escasas manifestaciones.

En todas partes ha reinado calma y tranquilidad absolutas.

El jefe del Gobierno estuvo esta mañana

en el ministerio de Fomento, y allí conferenció extensamente con el señor Gasset.

Ignórase sobre que asuntos giró la conversación.

El ministro de Instrucción señor Barroso no recibió hoy a los periodistas que hacen información en el ministerio de Instrucción pública, por carecer de noticias.

El subsecretario de Gobernación señor Alba nos ha dicho que hoy no tenía noticia alguna que comunicarnos.

De modo que no habiendo noticias en los ministerios, la información escasea.

El banquete que los liberales de Madrid proyectan en honor del conde de Romanones, se celebrará en el parque del Retiro el día 21.

De Marina

El general Ferrer.—Reunión de generales.—El nuevo presupuesto.—Piezas aceptadas.—Cambio de negociado.—El «María de Molina».—La «Nautilus».—Cumplimiento.

El general señor Ferrer, subsecretario que ha sido mucho tiempo del ministerio de Marina ha sido designado para el mando de la segunda división de la escuadra.

El «Carlos V» ha sido destinado a prestar servicio en Galicia.

—En el ministerio se ha reunido bajo la presidencia del señor Concas los generales de la Armada con objeto de redactar el nuevo presupuesto.

Introducense en él aumentos para las carenas de los buques.

—Ha regresado el general Vila, y según su informe han sido admitidas tres de las cuatro piezas construidas por la Maquinista terrestre con destino al crucero «Cataluña».

Otra pieza se fundirá en el extranjero.

—El negociado de defensas submarinas que creó el anterior ministro señor Ferrandiz ha sido convertido en centro de electricidad y de torpederos, al mando de un capitán de navío.

—Ha entrado en la Carraca procedente de Ceuta el cañonero «María de Molina».

—Se ha aprobado el presupuesto para que pueda entrar en el dique la corbeta «Nautilus» y reponer allí algunas planchas de cobre de los fondos.

—El «Princesa de Asturias» ha aplazado su viaje a Cadiz hasta que recoja la tripulación y botes que tiene en Mar Chica.

—Hoy han cumplimentado al ministro de Marina señor Concas los agregados militares y navales de la embajada francesa.

Tragedia en el mar

El buque contrabandista.—Engañado.—Tripulación asesinada.—Barco a pique.

New-York.—Se han recibido noticias de una terrible tragedia ocurrida en alta mar, y que en todas partes ha causado horror.

El cañonero «Tatumbra», al servicio del Gobierno de Honduras, dió alcance en alta mar a un barco contrabandista.

Intimada la rendición por el cañonero el barco contrabandista, que llevaba un importante cargamento de ron, se rindió, entregándose sin la menor resistencia.

Poco después fraternizaban alegremente las dos tripulaciones, a bordo del cañonero «Tatumbra».

Los contrabandistas prisioneros ofrecieron ron a los marinos del cañonero, y tanto ron bebieron, que pocas horas después todos los tripulantes del «Tatumbra» se hallaban borrachos.

Los contrabandistas aprovecharon los

momentos y asesinaron á todos los marinos del cañonero. Terminada la espantosa matanza, el «Tumbia» fué echado á pique por los contrabandistas, los cuales huyeron. Al saberse la noticia han salido barcos en persecución del buque de los asesinos.

El Rey de Portugal A Toledo. Inauguración del Real. La llegada de los Monarcas. Visitas.

El Rey de Portugal y Alfonso XIII han ido á Toledo donde se proponen pasar el día. SS. MM. vestían uniformes de capitán general de los respectivos países. Fueron á la estación del Mediodía en automóvil. Acompañan á los Reyes el Infante don Fernando, los ayudantes de don Alfonso y el séquito de don Manuel. En Toledo han sido cumplimentados por las autoridades. Numeroso público que supo la llegada de los Reyes salió á la estación y ovacionó á los Monarcas. Dicen de Toledo que los Reyes visitaron diversos monumentos de aquella histórica ciudad y luego recorrieron sus afezas. Es muy posible, casi seguro que esta noche asistan á la función de inauguración del Teatro Real. Toledo.—A las doce en punto llegó á Toledo el tren especial en que venían los Reyes de España y de Portugal. Daba guardia de honor en la estación una compañía de cadetes con bandera y música. En el andén estaban todas las autoridades, numerosas comisiones oficiales y regular concurrencia. Se han adoptado extraordinarias precauciones. Los Reyes visitaron, yendo en automóvil, la fábrica de armas, el Alcazar, la Catedral, y la Academia de Infantería donde les fué ofrecido un lunch. Se ha observado que ha habido pocos curiosos y esto ha sido debido á las excesivas precauciones que se han adoptado. En algunos sitios los grupos de curiosos han aplaudido y vitoreado á los Reyes. Los soberanos almorzaron en el tren. En la imperial ciudad visitaron la academia de infantería, cuyos alumnos formados en columna de honor recibieron á los soberanos con los honores de ordenanza. En la estación de Toledo aguardaron la llegada de los regios visitantes, todas las autoridades civiles, militares y eclesiásticas, y numeroso público que recibió entusiastamente á los jóvenes soberanos de España y Portugal. En la Academia los alumnos á la voz de mando de don Alfonso ejecutaron varias difíciles maniobras con matemática precisión. El rey Manuel quedó complacido del estado de instrucción de los jóvenes alumnos y tuvo palabras de calurosa felicitación para el coronel director y profesores de la Academia. Después los reyes visitaron la importantísima fábrica de armas de Toledo, recorriendo sus principales dependencias y admirando detenidamente las más interesantes labores. En una de las secciones de la fábrica don Manuel fué obsequiado con un hermoso sable, verdadera obra de arte. Mas tarde visitaron los monarcas lusitano y español la casa de Domingo Theotocopi, el famoso Greco donde se guardan varios cuadros del famoso pintor. También hicieron una visita al interesantísimo e histórico templo de San Juan de los Reyes que acaba de ser objeto de importantes obras de restauración. El vecindario ansioso de contemplar de cerca á los Reyes invadía los alrededores de los sitios en donde éstos se encontraban aguardando su salida para prodigarles cariñosas manifestaciones. Los monarcas quedaron muy satisfechos de la excursión emprendiendo el regreso á la Corte á donde llegaron á las siete menos cuarto de la noche. En el trayecto tomaron té, y lo mismo que á la ida durante el viaje conversaron afablemente con varias personas del séquito. El regreso al regio alcazar verificóse sin novedad. El señor Moret estuvo en la estación á esperar á los reyes. También acudió numerosa representación del elemento oficial.

La cuestión política

Moret y Montero.—La reapertura de las Cortes.—Lo que dice Sol y Ortega.—Dato y Maura.—El apoyo conservador.—Entreviu con Besada. Los señores Moret y Montero Rios han celebrado una larga conferencia sobre cuestiones políticas de actualidad. Han rehuido dar explicaciones á los periodistas limitándose á hacer constar que en todos los asuntos tratados, se hallaban de completo acuerdo.

También han conferenciado extensamente los señores Maura y Dato. Este último ha dado cuenta al señor Maura, del resultado de las entrevistas que estos días ha venido celebrando con el señor Moret á propósito del proyecto de este de reanudar las tareas parlamentarias en breve plazo. Según nuestras noticias el señor Maura ha manifestado que respecto á la actitud de la mayoría conservadora, si realmente el jefe del Gobierno insiste en su propósito, no será otra que la trazada por el señor Maura en su famoso discurso del Senado, ante la representación parlamentaria del partido conservador.

Varias personas de la Intimidad del jefe liberal aseguran que si este se abstiene de abrir las Cortes en breve plazo, es por el deseo de demostrar al país y á los demás partidos políticos que entre los distintos jefes de fracciones liberales y el gobierno, reina la más completa armonía. El señor Moret se propone despejar la situación política y desvanecer las nebulosidades que en torno del partido liberal han formado sus adversarios.

Los ministeriales no consideran tan arriesgada la aventura que se ha empeñado en afrontar el señor Moret, dado que solo se propone legalizar la situación económica, y para ello cuenta ya además del condicional apoyo de liberales y demócratas con las facilidades que para este solo punto han ofrecido los conservadores. Además, es sabido que el señor Maura, en la entrevista celebrada con el señor Dato ha reiterado su promesa de facilitar al partido liberal la solución del problema económico.

El señor Sol y Ortega hablando hoy con los periodistas y refiriéndose á los consabidos propósitos del señor Moret de abrir las Cortes, los ha calificado de temeridad, añadiendo que esa actitud equivale á exponerse á un serio tropiezo, con todo conocimiento de causa, pues el jefe liberal no puede ignorar á lo mucho que se expone. A pesar de la benevolencia de los conservadores y los solidarios, bastará, dice el señor Sol, que cualquiera se lleve la manta á la cabeza para dar que sentir á Sr. Moret.

El señor Sol y Ortega saldrá en breve para Barcelona con el fin de evacuar varias diligencias judiciales en las que tiene intervención. Los republicanos preparan á realizar una activísima campaña republicano-socialista en todas las regiones de España. Como primera demostración de sus futuros trabajos han organizado un banquete en honor de Sol y Ortega, que probablemente se verificará en el Hotel Inglés, ignorándose si antes de salir el señor Sol para Barcelona ó á su regreso. Dicen que cuentan ya con más de 300 adheridos á la fiesta.

El señor Besada, que se encuentra en San Sebastian, ha recibido la visita de un periodista donostiarrá, al cual ha hecho manifestaciones sobre varios asuntos de actualidad. Refiriéndose primeramente á la carta al señor Sanchez Toca, dijo que nada tenía que exponer, eludiéndos hábilmente comprometerse, y acabando por decir que él (el señor Besada) estaba dentro del partido conservador, al cual había pertenecido toda su vida. Respecto á su intervención en el último ministerio maurista, dijo el señor Besada que nada interesante podía manifestar. Tocante al proyecto que sostiene el señor Moret de abrir el Parlamento, dijo que era una medida muy expuesta, máxime teniendo en cuenta que el jefe liberal no tiene ahora necesidad absoluta de ello para atender debidamente á todas las contingencias económicas de la nación. Añadió, en prueba del aserto, que actualmente tiene el Tesoro recursos suficientes para atender á todos los gastos, incluso los de la guerra del Rif, por el tiempo que media hasta lo que falta de año y los nueve primeros meses del venidero. Añadió el señor Besada que conoce el criterio del señor Canalejas y de otras personalidades del liberalismo respecto á la apertura de las Cortes, que tanto acaricia el señor Moret, y todos se han mostrado contrarios á esa idea. Y tienen razón!, añadió el Sr. Besada. Terminó haciendo algunas consideraciones respecto á los problemas que más hondamente afectan á la vida nacional y dijo que tanto el problema religioso como el social y el político, en el fondo se hallan íntimamente vinculados con el problema económico.

Moret en Palacio. El señor Moret, que desde la estación acompañó á Palacio á los reyes de España y Portugal, quedóse en el regio alcazar despachando breves momentos con don Alfonso. El jefe del Gobierno puso á la firma del Rey varios decretos de Hacienda, entre ellos uno referente al monopolio de cerillas, que quedó aprobado en el último Consejo de ministros. Probablemente el viernes próximo la banda municipal de Madrid dará un concierto en el Teatro Real, cuyos productos se destinarán á favor de los músicos de la orquesta del incendiado teatro de la Zarzuela.

Visita. Una comisión del Consejo de Agricultura ha visitado al señor Gasset en su despacho del ministerio de Fomento, para interesarle la pronta tramitación de varios asuntos de importancia. Los conferenciados mostráronse reservados acerca de lo tratado. Candidatos á concejales. El señor Moret ha dirigido cartas al Circulo Mercantil, Liga de Proprietarios y Cámara de Comercio, rogándoles le manifiesten los candidatos que hayan designado ó piensen designar para concejales, con objeto de que el gobierno pueda apoyar dicha candidatura, dado que el gobierno se halla dispuesto á contribuir con su apoyo moral á los candidatos que representen una fuerza positiva en la industria, la propiedad ó el comercio. La Liga de Proprietarios de Madrid ha contestado ya al ruego del jefe del gabinete designando al señor García Molina como candidato á concejal.

De provincias. Llegada de un verdugo. Consejo de Guerra. Por el juego. Cádiz.—En el correo llegó el verdugo de Madrid custodiado por la policía. Desde la estación de la Segunda Aguada (extramuros) fué llevado á la cárcel, quedando chasqueados más de 500 curiosos que aguardaban en la estación de Cádiz. A las ocho de la mañana entrará el reo en capilla. El reo tiene mucha confianza en que será indultado, pero es casi seguro que el indulto no vendrá. Barcelona.—Se ha celebrado hoy Consejo de Guerra contra Pablo Ros, acusado de haber disparado contra la fuerza pública. El Fiscal, estimando que concurrían en el

hecho de autos varias agravantes, pidió para Ros la pena de muerte. El Defensor, considerando que no había pruebas suficientes, pidió la absolución. Coruña.—Un carabnero de servicio en el paraje llamado de la Pastoriza, prestó 500 pesetas á unos sujetos que trataban de establecer una timba. Cuando la casa de juego estaba ya funcionando, se presentó el carabnero y reclamó sus 500 pesetas. Como no se las entregaran, sacó el sable y agredió á los jugadores, hiriendo á seis de ellos. El carabnero ha sido detenido, y contra él se instruye proceso á toda prisa. Coméntase mucho lo ocurrido.

DE MELILLA. Lo que dice un moro.—Los de Guelaya y los Quebdana.—La jarka. Melilla.—Un moro influyente ha manifestado hoy á un periodista que la tranquilidad que reina en toda la provincia de Guelaya corrobora los deseos de los kabileños de vivir en paz. Los guelayas, según éste moro, han visto los beneficios de que disfrutaron los de Quebdana después de la toma de Cabo de Agua por las tropas españolas, y ante ese espectáculo de la prosperidad de sus vecinos han sentido deseos de vivir en armonía con los españoles. Por esa razón la tranquilidad perdurará y será cada vez más sólida. Hablando de la jarka, este moro ha dicho que está escondida en los montes de Benibú-Ifrur, pero tan desmoralizada y falta de todo elemento de vida y de combate, que no podrán intentar ni una defensa siquiera.

Adhesión al Sr. Maura. Una comisión catalana.—Adhesión.—Otras visitas. Una comisión de conservadores de Barcelona ha visitado hoy al Sr. Maura. Presidia la comisión el señor Boladeras. Los comisionados entregaron al señor Maura un mensaje de adhesión á la política que representa, y en el cual alaban la gestión gubernamental de don Antonio, especialmente en lo que se refiere á los sucesos de Barcelona. El Sr. Maura contestó á los comisionados diciéndoles que agradecía profundamente la adhesión de los conservadores barceloneses. Les habló de la sinceridad con que procedió el Gobierno por el presidio frente á los sucesos de Barcelona y les ofreció su incondicional apoyo en favor del orden social. Los comisionados salieron complacidos de la entrevista con el señor Maura. Después visitaron con el mismo objeto al Sr. La Cierva y después al general Linarés. Ambos agradecieron mucho la visita de los conservadores barceloneses. La comisión, antes de regresar á Barcelona cumplimentará á S. M. el Rey, pero aún no se sabe qué día podrán satisfacer este deseo de ofrecer sus respetos al monarca.

Extranjero. El proceso Steinheil. París.—Continúa el proceso contra la viuda del pintor Steinheil, sin las escenas emocionantes de los primeros días. Hoy han declarado los esposos Marietta y Alejandro Wolf, sin aportar nada interesante al juicio. Creese que las declaraciones de los Wolf han mejorado un poco la situación de la procesada. La opinión muéstrase cada vez más dividida al apreciar el resultado de lo actuado hasta ahora. El elemento femenino se muestra declaradamente hostil á la verdad. Creese que el proceso volverá al estado de sumario.

BOLSA DE MADRID. Cotización oficial comparada. Día 10 Día 11. Deuda perpetua 4 por 100 int. 85'25 85'75. Idem id. fin de mes. 85'12 85'95. Idem fin próximo. 00'00 00'00. Deuda amortizable 5 por 100. 101'65 101'75. Amortizable nuevo. 93'25 92'90. Acciones del Banco de España. 452'00 454'00. Id. de la C. A. de Tabacos. 386'00 386'00. Azucareras preferentes. 87'25 87'50. Id. obligaciones. 00'00 88'50. Id. ordinarias. 00'00 00'00. Cambios sobre París (tanto por ciento). 87'75 84'45. Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina). 27'45 27'40. París, Exterior español. 95'85 95'85. Buenos-Aires.—Oro, 227,25. EN EL CORRO. Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior á 85'97; el id. Fin próximo á 00'00; los francos á 8'40; las libras á 27'35; el amortizable á 101'70. París 95'85. MENCHETA.

Madrugada. El Alcalde de Pamplona. Madrid 12 (2 madrugada.) Se ha firmado el nombramiento de Alcalde de Pamplona á favor de don Joaquín Viñas y Larrondo. De Melilla. Melilla.—(Oficial).—Ha habido algunos pequeños tiroteos en Alhucemas sin importancia. Hoy publicárase la lista de recompensas otorgadas por los combates habidos en Melilla los días 20 y 21 de Julio y los habidos en Sidi Ali, Sidi Amet-el-Hach Sidi-Musa y segunda caseta. Figuran en la relación los tenientes coronels de Alba de Tormes y Africa, 5 comandantes, 13 capitanes, 25 primeros tenientes y 11 segundos de los Regimientos de Melilla, Africa, Barcelona, Alba de Tormes, Mérida, 1.º Artillería Montaña y 4.º de Ingenieros. m j s d —4

CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864

Capital, 6.000.000 Ptas.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGÜESA

Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y BONS DE POSTE.—Préstamos hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—CHEQUES sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central á nuestras Sucursales y vice-versa.—Cuentas corrientes y depósitos en efectivos á la vista con interés de 2 por 100 anual.—Imposiciones á plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual.

Cofres de alquiler

Caída del pelo

Se contiene en el acto usando el legítimo

PETROLEO GAL

Loción antiséptica inofensiva de perfume exquisito. Limpia la cabeza de caspa y evita la calvicie. No puede inflamarse.

“LA ACTIVIDAD”

Sociedad anónima de Seguros, Domiciliada en Pamplona FUNDADA EL AÑO DE 1899

Autorizada por R. O. del Ministerio de Fomento, fecha 8 de Julio de 1909

HECHO EL DEPÓSITO PREVIO QUE DISPONE LA LEY.

Seguros de Vida, Mixtos, á Plazo fijo, de Rentas Vitalicias inmediatas, Dotales é Infantiles.

Edificios propiedad: en Barcelona, Pamplona, Zaragoza, Alcañiz y solar para construcción en San Sebastián.

OFICINAS GENERALES: en el edificio propiedad de la Sociedad en Pamplona, calle de José Alonso, núm. 4.

El reo de Cadiz. El reo de Cadiz ha ingresado en capilla. Muéstrase contrito, habiendo besado á los religiosos y sacerdotes que le acompañan. MENCHETA.

Confitería DE JULIAN POMARES 16, Chapitelá, 16. Legítimo turrón de primera de Jijona y Alicante, peladillas y piñones de Alcoy; variedad en mazapan de yema, limón, canela, frutas, damas, etc.; gran surtido en bombones y caramelos finos y el tan renombrado chocolate de la casa Kohler y Gala Peter. 4-1

Venta de cabras. En el pueblo de Lezaun hay de venta cuarenta cabras de primera, que están para parir. Para precios y condiciones dirigirse á don Angel Osés, vecino de dicho pueblo. 3-1

Pérdida de billetes. La persona que hubiese encontrado ciento veinticinco pesetas en billetes del Banco de España, que se perdieron ayer por la mañana, se servirá entregárselos á la señora Viuda de Vidaurreta, calle Chapitelá, número 9, Periferia, y se le gratificará. 3-1 p

Jaurrieta. Venta de 1582 hayas, 4211 pinos y 440 robles. A las once del día 28 del actual, domingo, venderá este Ayuntamiento en pública subasta que se celebrará en la Sala Consistorial, 6233 árboles de las tres especies dichas, divididos en cinco lotes; sobre los precios, por travesía, consignados á cada lote y que en total ascienden á 26.175,67 pesetas. Jaurrieta á 5 de noviembre de 1909.—El alcalde, Tomás Recalde. 4-4

Morcillas. costillas é higado de cerdo por piezas enteras. Precios económicos. Morcillas á 0'80 pesetas kilogramo y 0'30 ptas. libra. Almacén de Diego Mina, Paseo de Valencia, núm. 34. —2

Dependiente. de barbería para Estella se necesita uno que sepa cumplir bien con su obligación. Dirigirse á don Román García, Practicante del Hospital en Estella. 4-4 p

Se necesita. oficial zapatero para toda clase de trabajo; dirigirse calle de la Parra núm. 1, Tafalla, Zapatería. 8-5

Colocación. para inspector de alumbrado de la sociedad Udobro, Alfaro y C.ª en Tafalla. Con preferencia á individuo procedente de la Guardia civil, con el sueldo anual de mil pesetas. Para informes en Tafalla en el domicilio social. Inútil presentarse sin referencias intachables de buena conducta. 9 10 12 14 4-3

Para la gripe. Los catarros, fiebres catarrales y afecciones sencillas de los bronquios y pulmones, no hay nada mejor que los CAMELOS DE BALSAMO DE TOLU Y ACÓNITO preparados en la farmacia de don Manuel Negrillos, calle Mayor, Pamplona; 25 céntimos paquete. m j s d —4

Un inmenso. surtido en postales acaba de recibirse en la imprenta de VIUDA DE VELANDIA, San Nicolas, 17. Todo pedido de postales se sirve á vuelta de correo. 10-3 (a)

Subasta de obras. La Excm. Diputación foral y provincial de Navarra admitirá proposiciones hasta el día 30 del corriente á las once de la mañana, para la construcción de tres pabellones de la nueva Inclusa provincial, con sujeción al Proyecto que se hallará de manifiesto todos los días laborables, en las oficinas de la citada nueva Inclusa. Pamplona 6 de Noviembre de 1909.—Con acuerdo de S. E. Santiago Cunchillos, Secretario. (a) 3-3

Café Suizo. MATOSSI Y C.ª.—PAMPLONA. Latas de café (llamadas de 200 gramos) Puerto Rico hacienda superior tostado y molido sin mezcla, á pesetas 1,30. El mismo se vende sin moler á una peseta. 20-7 (a)

Garinoain. Este Ayuntamiento, autorizado competente por la Excm. Diputación, venderá en pública subasta que se celebrará en esta Casa Consistorial á las once y media del día 28 del mes actual, 50 árboles de la chopera propiedad del mismo, situada en las inmediaciones de la carretera Real, divididos en cinco lotes de diez chopos cada uno y sujetándose para ello al pliego de condiciones que obra de manifiesto en esta secretaría. Garinoain 1.º de Noviembre de 1909.—El alcalde, José Oroz. 2-2

Venta de sebo. Junta de Abastos de Lerin. Procedente del ganado de la referida Junta, se pone en venta sobre 25 arrobas de sebo próximamente; los que deseen interesarse en la compra de dicho artículo, pueden hacer proposiciones que dirijan al presidente que suscribe. Lerin 5 de Noviembre de 1909.—Natalio Inchusta. 3-3

Dentista de SS. MM. Ha llegado á la capital de Pamplona el inteligente Profesor en Cirujía Dental Dr. Vera y queda abierta su Consulta en el hotel «La Perla» de ocho á doce y de dos á seis de la tarde. Léanse sus anuncios. —5

Casa para arrendar. En punto céntrico se arrienda casa con cuadra; Mercaderes 23, darán razón. 4-2 (a)

Estufas y cocinillas. Cocinas económicas. Los mejores sistemas, las más baratas, tanto en caloríferos como en cocinas económicas, tuberías, accesorios, gran surtido en cocinas económicas de los últimos modelos, pidánsese diseños y precios, no comprar sin antes visitar el almacén de hierros de F. ARIZTI YABEN Paseo de Sarasate, 26. 15-12 (a)

Tos. bronquitis, asma, coqueluche, aliviadas rápidamente con los CAMELOS DE HEROINA Y ACÓNITO BALSÁMICOS preparados en la farmacia de don Manuel Negrillos, calle Mayor, Pamplona. Medicamento eficaz, cómodo para tomar, agradable y económico; 50 céntimos paquete. m j s d —4

Clínica Ortopédica Prim Alsasua (Navarra)

Primera y única fábrica movida por electricidad para construir y adaptar los APARATOS ORTOPÉDICOS necesarios a corregir devoluciones de la espalda, piernas y pies, tumores articulares, brazos y piernas artificiales, fajas elásticas para descensos del vientre.

Se visita esta población cuatro veces al año, calle Mayor 65 primer piso.

HERNIADOS: BRAGUEROS PRIM PRIVILEGIADOS

CONTENCION absoluta de la hernia por voluminosa que sea: CURACION EN ADULTOS. No, digan lo que quieran pomposos anuncios de vendajes de goma y otros que te ofrecen, braguero Prim lo usan señoras y niños, curando estos últimos.

Establecimiento Balneario de Alsasua

unido a la Clínica Ortopédica Prim). Aguas Cloruradas, Sódicas, Bicarbonatadas, Sulfurosas, manantial turbidocatólico. De eficacia probada en las enfermedades del Esófago, Vías urinarias Escrófula, Herpetismo. Botella de litro en principales farmacias. El Establecimiento a 50 pasos de la Estación. Temporada oficial 15 de Junio a 20 Septiembre. (a) 300-285

La Norwich Unión

COMPANIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS, FUNDADA EN 1797 DESEA REPRESENTANTE EN LA PROVINCIA DE NAVARRA.

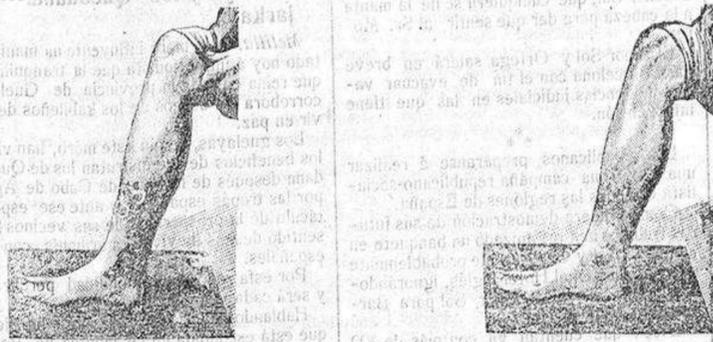
Diríjase por escrito a la Sucursal Española de dicha Compañía en MADRID, Mayor, 7 y 9 (Apartado de Correos núm. 374).

CONDICIONES ESPECIALES PARA BUENOS AGENTES

¿Por qué le conviene a usted representar a NORWICH UNION? Porque su antigüedad más de 112 años, garantiza su estabilidad. Porque su liberalidad en el pago de los siniestros hace que la gestión por esta Compañía sea fácil. Porque retribuye a sus representantes con liberalidad. Porque está legalmente establecida en España, conforme a la Ley de 14 de Mayo de 1902. Porque sus reservas unidas al capital (totalmente suscritas) exceden de 61.000.000 de pesetas oro

Autorizado este anuncio por la Comisaría General de Seguros en 21 de Octubre de 1909

La Piel--Males de las piernas



Hemos señalado a los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del Sr. RICHELET, Farmacéutico y Químico de Sedán de Francia, en lo que toca a las enfermedades de la piel. Aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días por este tratamiento maravilloso.

Ezemas, herpes, impetigos, acnes, sarpullidos, prurigos, rojeces, sarpullidos tarinicos, sifilisis de la barba, comenzones, llagas, varicosas, eczemas varicosas de las piernas, enfermedades sifilíticas.

Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal, como sobre la sangre, que después de algunos días se encuentra transformada y purificada.

Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída después de la curación.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de tres años hasta 16).

Acaba el Sr. RICHELET, de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente por los depositarios, a todas las personas que lo pidan. Para obtener también gratuitamente ese folleto basta dirigirse al señor

L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedán (Francia)

“LA CATALANA,”

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA FUNDADA EN 1865

Acordada su inscripción en el Registro de empresas autorizadas por R. O. del Ministerio de Fomento de fecha 8 de Julio de 1909.

Garantías Pesetas

Capital social	Suscrito	5.000.000
	Desembolsado	1.250.000
Inversiones y fondos disponibles		3.372.556'95
Reservas		2.110.098'48
Siniestros pagados		12.186.853'84

DOMICILIO SOCIAT: Barcelona RAMBLA DE CATALUÑA 15 y CORTÉS 624.

Autorizada la publicación por la Inspección de Seguros en 26 de Junio de 1909.

Comisionado principal é Inspector en Navarra, SEBASTIAN GASTARENA, Plaza del Castillo, 36, Pamplona.

Coche familiar

Por traslado de residencia se vende un hermoso coche familiar casi nuevo, muy ligero y elegante con freno de volante nielado. También se vende la aparejada nueva color avellana, junto ó separado. Todo muy barato. Para verlo y tratar dirigirse en Abillas, Navarra, á don Marcelino Agorreta. 4-1 (a)

El Eco de Navarra

se halla de venta en los puntos siguientes:

En Madrid: Kiosko de don Pascual Lujan, frente al café de Fornos.

En Bilbao: Kiosko del Arenal de María García.

En San Sebastián: Librería de Hijas de Aramburu y Biblioteca de la Estación.

En Vitoria: Kiosko de don Pedro Alonso, Plaza de Bilbao.

En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.

En Zaragoza: Kiosko de don Antonino García, Plaza de la Constitución.

En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Verdura.

En Calahorra, don Julián Antonianzas, Centro de inscripciones.

MERCADO DE CEREALES

R. bo	Doble de alstro
Reales vellón	Pesetas
Trigo	23 60
Avena	11 00
Cebada	11 05
H. bas duras	16 00
Idem anchas	16 00
B. az	16 00
Maíz	14 00
Aiscol	14 00
Garbanos	14 00
Alhofo	14 00
Ezcandía	09 00

EL TIEMPO

Temperatura máxima de ayer	8 5
Idem mínima de ayer	7 8
Altura barométrica á las 9 de ayer milímetros.	725 0
Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros.	235

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos. Varones 0. Hembras 0.

Defunciones. Narciso Pelaez de 13 días, Lecluz.

Matrimonios. Ninguno.

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia en el día de ayer:	
D. causa pendiente	25
Arresto mayor	8
En expectación de marcha	2
En prisión correccional	02
Detenidos	2
Total	39

Agencia de Publicidad

JOSE STORR
Hijo y sucesor de Ricardo Storr
Propietario
EMILJO COLOMINA
La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios.
Oficinas: Dusegano, 9 al 13.
Pidanse tarifas, que se envían gratis.

HOPOLAN

Curación infalible de la diarrea y vómitos del ESTOMAGO

Dr. THAMUN de Londres

Para CURARSE BASTA UNA CAJA

PREMIADO CON MÁS DE 200 RECOMPENSAS HONORÍFICAS

Informaciones orales y recortes del aparato digestivo

Venta en todas las buenas farmacias. HEPROS THAMUN

Compositor y profesor

DE ACORDEON

Se dan lecciones de acordeón en sencillos y dobles, de dos teclados y ocho bajos á precios económicos. Se hacen toda clase de composiciones en acordeones, arístones y música armónica; se compran acordeones viejos. Calle de Zapatería núm. 60 segundo piso Pamplona.

Banco Vitalicio

Sociedad anónima de Seguros sobre la vida á prima fija

Capital social	Ptas. 15.000.000'00
Capital desembolsado.	3.750.090'00
Reservas en 31 de Diciembre de 1908 comprendidos los reaseguros.	26.065.296'77

JUNTA DE GOBIERNO

Presidente

Excmo. Sr. Marqués de Comillas.

Para explicación detallada de diversas combinaciones de Seguro

Sebastián Gastarena

Delegado en Navarra, Plaza del Castillo, 36, primer piso, Pamplona.

Autorizado por la Comisaría general é Inspección de seguros, el 4 de Agosto de 1909.

Institución St. Pierre

11—Rue Triac, Bordeaux

Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, carrera comercial y preparación á las escuelas de Industria y de Ingenieros químicos. Habitaciones confortables. Vida de familia. Pídanse informes al Consulado de España en Burdeos.

Interesante para todos

¿Cuál es la lámpara de filamento metálico que menos consumo de fluido tiene? La lámpara OSRAM.

¿Por qué? Porque gasta solo un valio por bujía, garantizado, ó sea menos de la tercera parte que una lámpara corriente.

¿Cuál es la lámpara que mayor vida tiene, ó sea la que más dura? La lámpara OSRAM.

¿Por qué? Porque luce por término medio 1.000 horas sin decrecimiento de luz ni aumento de consumo, lo que no ha alcanzado ninguna otra lámpara de sus similares.

¿Cuál es la lámpara que mejor luz dá? La lámpara OSRAM.

¿Por qué? Porque conserva su luz blanca y brillante hasta el fin de su duración (1.000 horas.)

Estas excelentes cualidades de la lámpara OSRAM están comprobadas por certificados de los mejores laboratorios de España y del Extranjero, que tenemos á disposición de los que los pidan.

De venta en todas las centrales y buenos establecimientos de Electricidad.

Concesionario con depósito para España:

Leon Ornstein, Madrid, María Pineda, 5

Maquinaria, material y toda clase de accesorios para instalaciones de alumbrado eléctrico.

El Almacén más importante en España en el ramo de electricidad. 20-5

RELOJERÍA DE MARTINEZ

Calle Mayor, 38, Sangüesa (Navarra)

Relojes de todas clases.—Objetos de arte para regalos.—Joyas, lentes y gafas.—Computuras garantizadas.—La casa más barata, la que más vende.—Pedir tarifa de precios.

Depósito de la plata Meneses.

Boletín Religioso

SANTORAL

Día 12 Viernes.—San Diego de Alcalá, confesor.—Nació en Andalucía y fué instruido por un piadoso sacerdote. Era admirable su talento, del cual se valió para convertir á muchos gentiles. Fué muy caritativo y asistía á los enfermos. Finalmente, lleno de santas obras, pasó á gozar de las delicias del Señor el año 1463.

CULTOS

Oficio de San Martín con rito doble y color encarnado.

En la Catedral.—A las 9 horas menores y misa.

A las 3 y media vísperas, completas, rosario, maitines y laudes.

A las 6 rosario de los esclavos.

En San Saturnino.—A las 9 misa y novena de Almas. De 4 á 6 Cuarenta Horas y novena con sermón por el P. Ercilla y responso general.

Servicio parroquial de enfermos

San Saturnino.—Campaña 14-2.
San Lorenzo.—Santo Andía 51-2.
San Nicolás.—San Nicolás 3-3.
San Juan Bautista.—Dormitatoria 4-3.
San Agustín.—Calderería 1-3. dra.

ESTAFETA LOCAL

VALORES DE NAVARRA

VALORES DE NAVARRA	PROFOS
COTIZACION DE AYER	Ante- Ohi- ac
Duda provincial al 4 por ciento.	103 20
Duda municipal al 4 por ciento.	100 10
Crédito Navarro	95
La Papelera Española.	
Fábrica del Bidasoa (Vera).	
La Vinícola (Campanas)	
Tejería Mecánica Pamplonesa	
Balneario de Beteñu	
Aguas de arteta	
Café "Irati"	1.052
Id. agrícola, 1.ª serie liberada	280 280
Id. 2.ª serie 1 por 100 desamho.	
Electra Pamplonesa	
La Vasconia	
Idem completamente liberada	
Electra Bidasoa	
La actividad, acciones de 100 pts. Id. de 250 pts. con 16 por 100 desamho.	
Electra "Irati"	190
La Vasconia	103,50
Burialdi y Belascosain	
Electra del Keles	
Electra Industrial Española	
Idem Obligaciones de 5 por 100 de 500 pesetas.	
La Industrial Sangüesina.	
Noria-Bombas de Lodosa.	
Arguñena	
Argumentos Portland (Olazartua).	
Fábrica de abonos Químicos.	104

VIAJEROS

Ayer llegaron á las fondas y casas de huéspedes las personas siguientes:

Don Alberto Ochoa, don Miguel Sanz y don Alejandro Borda.

SOLUCIÓN COIRRE

á base de CLORHIDRO-FOSFATO de CAL

TISIS, ANEMIA, RAQUITISMO, ENFERMEDADES de los HUESOS, CAQUEXIA, ESCRÓFULAS, INAPETENCIA, DISPEPSIA, ESTADO NEUROTICO.

El mejor alimento para los niños débiles y las nodrizas.

LEVADURA COIRRE

(LEVADURA SECA DE CERVEZA)

ANTRAX, FORÚNCULOS Y FORÚNCULOSIS, GASTRO-ENTERITIS, DISENTERIA, NEUMONIA, FIEBRE TIFOIDEA, DIABETES, ACNÉ, FLEMONES, SUPURACIONES, LEUCORREAS Y VAGINITIS y todas las AFECIONES que dan lugar á Supuraciones.

COIRRE, 79, Rue du Cherche-Midi, PARIS.

PASATIEMPOS

Sustituir los números por letras de manera que se lea:

1.º Consonante.

2.º Nota musical.

3.º Apellido.

4.º Mueble para guardar caudales.

5.º Otro apellido.

6.º Estación férrea de Navarra.

7.º Para subir y bajar.

8.º Una estrella del arte taurino.

9.º Para adornar.

10. Centro instructivo.

11. Otro apellido.

12. Idem Idem.

13. Mueble antiguo.

14. En las comidas.

15. Otra nota musical.

16. Otra consonante.

CHARADAS

Remitida por «Un sobrino».

«Cuarta» tengo en casa un «todo» que sabe linda canción; canta el amor de un muchacho á la linda Adoración.

Dice que ella le «dos tercias» sus sacrificios de amor con aparentes desprecios por miedo á su «prima doña».

Soluciones á las charadas del día 9.

ANTIPATIA MARTINGALA

Han remitido soluciones exactas:

A la segunda.—«Mis amiguitas y yo».

A las dos.—Varios solucionistas de mistó.

PRIMO DEL TODO.

Remitido por «Frade-chico».

ROMBO NUMERICO

1	2	3	4	5	6	7	8	9
8	9	4	7	2	9	4		
7	4	5	3	8	7	2	3	
5	9	1	2	7				
2	3	4	7	2	9			
3	8	4	5	4	6	3		
7	4	5	3	8	7	2	3	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	8	9	2	7	2	9	4	
7	4	5	6	7	8	3		
3	8	1	3	2	9			
8	9	2	7	3				
3	2	5	3					
4	3	8						
8	3							
8	3							
1								